

125 Cedar St., New York, N. Y.

Jugoslovanska



Katol. Jednota.

Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 808, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 106, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1068, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo posiljati na I. tajnika: Geo. L. Brožič, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljke naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze P. O. Box 106, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPIILI:

K društvu Sladko Ime Jezus št. 25 v Ely, Minn., Ivan Murn rojen 1870 cert. 3246. Društvo šteje 58 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 13 v Baggaley, Pa., Ivan Vrečar 1881 cert. 3247, Ivan Stiglic 1884 cert. 3248, Martin Remšak 1884 cert. 3249, Anton Babič 1879 cert. 3250. Društvo šteje 28 udov.

SUSPENDIRANI:

Od društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Anton Prijatelj cert. 1172, Fran Drobnič cert. 1138. Društvo šteje 57 udov.

Od društva sv. Jožefa št. 14 v Crockettu, Cal., Matija Malenšek cert. 1111, Jakob Ivec cert. 1099. Društvo šteje 38 udov.

Od društva sv. Sreča Jezusa št. 2 v Ely, Minn., Fran Virant cert. 545, Fran Zaleš cert. 547. Društvo šteje 127 udov.

Od društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., Andrej Bohar cert. 125, Simon Oblak cert. 273. Društvo šteje 156 udov.

Od društva sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind., Fran Marolt cert. 2977. Društvo šteje 17 udov.

Od društva Sladko Ime Jezus št. 25 g Evelethu, Minn., Fran Ivec cert. 1686, Andrej Prašnik cert. 1731, Andrej Usenik cert. 1758, Fran Longar cert. 1714, Ivan Hlevničar cert. 1682, Mihael Peskar cert. 2955. Društvo šteje 52 udov.

ODSTOPIILI:

Od društva Sladko Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., Anton Turk cert. 1755. Društvo šteje 56 udov.

JURIJ L. BROŽIČ, I. tajnik.

JOHN KRACKER.

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporočam rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkrijuje vse druga ameriška vina. Rudeče vino (Concord) prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono. NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEO, za kterega sem importiral brinje iz Kranjskega, velja 19 steklenic \$15.00. Brinjevec je najboljša vrsta, ker je žgano na isti način, kakor doma na Kranjskem.

NAROČBAM JE PRILOŽITI DENAR. Za oblika naročila se priporoča.

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.

POZORI!

Rojakom Slovincem in bratom Hrvatom se priporočam najtopeje te naznanjam, da prodajam raznovrstne parobrodne listke, menjavam novce ter odpošiljam denarje v staro domovino.

Postrežba solidna in poštena.

Z veselostovanjem

BOŽO GOJZOVIC

523 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA

SVARILO.

Rojakom Slovincem priporočam, naj se varujejo mladeniči imenom Franc Matičiča, po domače Lukov iz Rakeka. Od tukaj je zginol, ne da bi plačal svoto \$42, ktero je bil dolžan na hrani in stanovanju, nekoliko pa na posojilu. Pobernil je, ne da bi komu povedal in sedaj se nahaja nekje v Chicagu. John Smrdel, 918 Main St., Allegheny, Pa.

(11-15 2)



SVARILO.

S tem opominjam vse rojake, naj se varujejo ptčka z imenom FRAN KLEMENČIČ. Posodil sem mu že pred 2 leti \$40 z namenom, da bi poslal svojemu sinu v staro domovino karto za pot v Ameriko. Moja je denar zapravil ter se ne zmeni selaj več za to, dasiravno sem ga že ustmeno in pismeno tirjal. Sedaj biva v Jamison, Pa. Pazite se ga toraj, da še kterega drugega ne pripravi ob nove.

JOSIP RAKOŠE,

(8-15 2) Haser, Pa.

Kje je JOSIP MODER, doma iz Zagorja ob Savi? V Ameriko je prišel pred 2 1/2 leti. Za njegov naslov bi rad zvedel: VALENTIN MACI, 457 Virginia St., Milwaukee, Wis. (14-15-2)

ISČE SE ORGANIST.

ki je izurjen in navdušen v svojem pokličen. Biti mora dober pevec, ter znati in voditi pevski zbor. Vajen mora biti tudi nekoliko cerkvenemu delu ali mežnariji. Dobro mesto za pravega moža. — Pogoje in tozadavna spridevala je poslati na:

ŠTEFAN PAVLIŠIČ,

Box 44,

Ely, St. Louis Co., Minn.

(10 2 — 2 3 tg)

\$400 in več

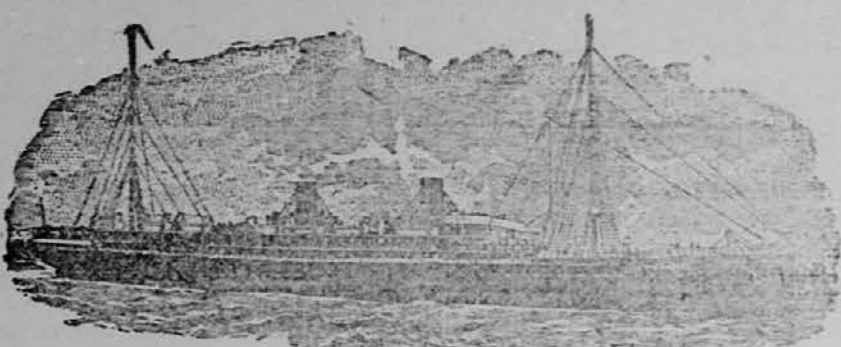
po \$5 na mesec

so dobiti lepi loti v Bronx, blizu 3. Avenue nadestne železniške postaje in blizu podzemne železniške postaje. Hiše po \$3500 in višje, se lahko splačunjejo kakor najemščina (rent). Loti se zamenjujejo. Pisarna odprta ob nedeljah.

SCATZKIN, corner 175. St. in 3. Ave.

Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka	12,000 ton,	25,000 konjskih moči
"La Savoie" " " " "	12,000 " "	25,000 " "
"La Touraine" " " " "	10,000 " "	13,000 " "
"L'Aquitaine" " " " "	10,000 " "	15,000 " "
"La Bretagne" " " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Champagne" " " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Gascogne" " " " "	8,000 " "	9,000 " "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odpotujejo od sedaj naprej vedno ob četrtih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča St. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA TOURAINE	16. febr. 1905.	*LA SAVOIE	23. marca 1905.
La Gascogne	23. febr. 1905.	La Bretagne	30. marca 1905.
La Bretagne	2. marca 1905.	*LA LORRAINE	6. aprila 1905.
*LA LORRAINE	9. marca 1905.	*LA TOURAINE	13. aprila 1905.
*LA TOURAINE	16. marca 1905.	*LA SAVOIE	20. aprila 1905.

Parnika s zvezdo seznanjeni imajo po dva vijaka.

K U R Z.

Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$30.50 in k temu še 15 centov za poštarino, ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.

JAKOB RAKUN,

lastnik.

(19-jun-05 3rw)

VAŽNO!

Čenjenim rojakom naznanjam, da prodajam vsled prevelike zaloge svoje domače črno vino po znižanih cenah in sicer:

Štiri leta staro vino po 50c gal., tri leta staro po 40c gal. od lanskega leta (1904) po 30c gal.

Posodo zaračunam posebej po lastni ceni. Od 5—10 gal. \$1; do 35 gal. \$1.50; 50 gal. posoda je \$2.50. Na vsakih 100 galon dam 5 galon zastoj, pri 1000 gal. pa 50 galon po vrhu.

Vino je domačega pridelka, naravno ter najboljše kakovosti. — Prevoznino plačajo naročniki, kakor tudi blago pri splošnem.

Te pogoje do 1. marca 1905. veljajo.

GEORGE SIMON,

Mirabel Mine, Lake Co., Cal.

(1-2 1-3 tgl)

POMOČ IN ZDRAVJE BOLNIM!

ZAMORE DATI SAMO

DR. C. E. COLLINS,

MEDICAL INSTITUTE.

MEDICAL INSTITUTE.

BERITE nekaj najnovejših priznanj, s kterimi se zahvaljujejo naši rojaki za popolno ozdravljenje:

Spoštovani gospod profesor:

Jaz, spodaj podpisani sem Vam zahvalim za Vaš trud in za Vaše učeno zdravljenje. Vsemu našemu narodu po celem Ameriki sporočam, da ste Vi pravi in edini zdravnik, kteri zamore ozdraviti vsakega bolnika. Veliko zdravnikov sem poskušala tukaj v mestu Pueblo, a nijeden mi ni mogel pomagati. Nekteri zdravniki so mi rekli, da mi ni nič, a kako more vendar zdrav človek iskati zdravila in trošiti denar, če mu ni nič. Vi pa mi niste tako rekli, ampak ste me v svoji veliki žalosti lepo izprašali o mojej težki bolezni in mi poslali zdravila, po kterih sem takoj čutila olajšanje v pljučih in prsih, a po drugič poslanih zdravilih sem, hvala Bogu in Vam — popolnoma ozdravela, tako, da se čutim zdrava kot poprej. Nadalje se zahvalim uredništvu slovenskih časopisov, ktera so priobčila v svojih listih tega izvrstnega zdravnika in nas tako opozorila na najboljšega zdravnika.

S tem končam pismo — Vam do groba hvaležna.

ANA GORŠE,

433 Rush Street, Pueblo, Colo

Ozdravljen vnetje mehurja in hemorroide.



Paul Wasilewski,

Box 116,

Grampian, Pa.

Uspeli smo, ker so mi lasje res prenehali izpadati in sem prepričan, da zopet zrastejo. Spoštovanjem Vam udani

VINCENC ŠUŠTAR,

P. O. Box 148, Moon Run, Pa.

Veleštovani doktore:

Pisao sem za ljekove radi moje očne boleti Vi ste mi odma poslali najbolje lekove jer sam ponjima odma sasma i potpunoma ozdrzvio — načemu Vam se najtoplje zahvaljujem i bit ću Vam do smrti zahvalan. Vaš

GLIGO RADISEVIC

712 Walnut Str. Kevanee, Ills.

Castiti gospod:

Naznanjam Vam, da so me Vaša zdravila prav dobro pozdravile. Že v dveh dneh sem bil veliko boljši in ko sem porabil vse, sem bil popolnoma zdrav. Zato se Vam srčno zahvaljujem za Vaša zdravila in ostanem do groba hvaležen Vam iskreni prijatelj.

GEORGE UHERNIK, Brownfield, Pa.

JOHN FLAINEK,

Oat Hill, Cal. Napa Co.

LUKA ŽELE,

Shryock, W. Va.

Zastarela bolezen na želodcu in ledvicah ozdravljena.



Marija Belina,

R. F. D. No. 3,

Clarkson, Neb.

Bolan na srcu, prsih in ledvicah.



Frank Beznoska,

R. F. D. No. 3,

Walter, Okla.

Cenjeni gospod Profesor:

Evo danas Vam javljam kako su mi djelovali Vaši lijekovi.

Veleštovani profesore, mogu Vam javiti, da su mi Vaši lijekovi jako pomogli, jer ne samo da su mi lasi odma prestale izpadati nego su mi i nove lasi narasli tako da imam sada bujne lasi kao u mladosti. — Dragi profesore, kako da Vam se zahvalim, ja drugači ne mogu učiniti već da prigmem glavu do crne zemlje, pak Vam se zahvaljujem kao izkusnom ljecniku. — Svakom čovjeku dok budem živio preporučiti ću neka se obrati na Dr. E. C. Collinsa M. I. jer Vi ste jedini ljecnik koji ste kadar svaku bolest izlječiti. Vam do groba zahvljam

JOHN MATULICH

Box 747 Portland, Ore.

Cenjeni gospod:

Vam naznanjam, da sem prejel Vaše pismo, v kterem me vprašate kako se kaj počutim. Sedaj sem popolnoma zdrav in se prav dobro počutim. Zato se Vam srčno zahvalim, ker ste me ozdravili v tako kratkem času.

Pozdravljam Vas udano in ostajam s spoštovanjem

GREGOR ŠEFRAR,

P. O. Box 64, Cumberland, Wyo.

na zdravniškem zavodu dr. E. C. COLLINS-A,

ker se nijeden drugi zdravnik ne more ponasati s tako uspešnim zdravljenjem kakor on.

Ozdravi vse bolezni,

bljuvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, hrbtu, ledjih in boku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucije, nasledke izrabljanja samega sebe, šumenje in tok iz ušes, ogljusenje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prhlj na glavi, arbenjenje, lišaja, mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastični glavobol, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na materici itd., kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. DR. COLLINS, je prvi in edini zdravnik, kteri ozdravi jetiko, OZDRAVI VSE TAJNE MOŽKE IN ŽENSKÉ SPOLNE BOLEZNI, kakor tudi "sišis," točno in popolnoma. (Zdravljenje spolnih bolezni ostane tajno). Ženskam in možkam se ni treba sramovati ter naj natančno in zanesljivo opišejo svoje spolne bolezni. Ktere ženske trpe na takozvanem mesečnem neredu, naj se takoj obrnejo na DR. E. C. COLLINS-OV zdravniški zavod.

ZATORAJ, ROJAKI SLOVENCE, MI VAM PRIPOROČAMO SAMO IN EDINO LE SLAVNEGA IN ISKUŠENEGA DR. E. C. COLLINSA, M. I.

Ako ste slabotni, bolni, ako izgubljate moči ali trpite na kterikoli bolezni, če je vaša bolezen zastarela ali kronična vsled neuspešnega zdravljenja neizkušenih zdravnikov, opišite natančno vašo bolezen in navedite starost in čas, kako dolgo ste že bolni, ter pošljite pismo na ta-le naslov:

MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th Street,

DR. C. E. COLLINS,

In potem bodite z mirno dušo prepričani, da bodete gotovo in popolnoma ozdravili.

MEDICAL INSTITUTE

NEW YORK, N. Y.

Listek.

Biser.

Spisal V. K.

(Konec.)

Pred kratkim mi je poslal dober prijatelj dvoje lepih fazanov. Sklenila sva s ženo, da povabiva na obed gospodično Adelo, teto moje žene. Gospodična Adela je bila moji Antoniji vedno posebno naklonjena; in ker nama je teta ob vsaki priliki namigavala, da bode podedovala njene hranilnične knjžice in hišo edinole njena ljubljanka Antonija, zato sva se trudila obadva, da nama ohrani premožna devica svojo naklonjenost.

Točno ob dvanajstih popoldne je prišla k nama. Bila je majhne, šibke postave. Vedno je pokajalevala, pa le iz navade. Bila je zdrava kakor riba v jezeru in midva sva ji želela še mnogo let, saj je bila jako prijazna in dobrosrčna dama. S seboj pa je privedla gospodično Adelo majhnega brhkega psička, ki ga je imenovala Lili ali pa tudi Lilija, menda zato, ker je bil čisto bel. To je bilo višje izobraženo bitje in je moralno in duševno visoko nadkriljevalo našega, in trdo kuhanega grešnika in dekadenta. Lilija je znala "prostiti"; stopila je na zadnje noge in pomikala tačico proti tačici. Lilija je znala na poveljje pokazati, kako spi truden mož, ni hotela vzeti najboljšega grizljaja, če je rekla gospodična Adela, da je kos "od juda" itd.

Vse te umetnosti je pokazal psiček tudi danes; Biser pa je potuhnjen in nevoščljivo bulil izpod divana. Šelo ko je zavohal fazane na mizi, je prišel bliže in sedel k manjšemu tovarišu, ki ga je prijazen oboval.

Moji ženi so se zasvetile oči od veselja, "da se imata psička tako rada", in že sem pričakoval, da začne hvaliti našega dekadenta, oziroma čudovite uspehe njene dresure. Tedaj pa se je vzpela bela Lilija na zadnji nogi in "prosila" jedi. Antonija ji je pomolila kos, tačas pa je že planil Biser na svojo tekmeča. Lilija je bežala okoli mize, Biser je letel za njo, teta je iskala svoj solnčnik v obrambo svoje živalce, midva s ženo pa sva sedela kakor prikovana. Ko sva se vzdignila, da bi ukrotila hudobnega dekadenta, je ta že zgrabil Lilijo in jo ugriznil, da se je pokazala nedolžna kri. Psiček je zavpil, teta je zavrisnila in sunila najino marho s solnčnikom, ki ga je Biser

mahoma raztrgal s zobmi. Moja žena je hitela pomagat in prevrnila skledo, s katere je padel lepo pečen fazan na tla. Biser ga je takoj popadel in se umaknil divje renčeč z njim pod divan.

Teta Adela ni zinila nobene besedice in je naglo odšla. Žena me je jokaje prosila, naj odpravim dekadenta od hiše in potolažim teto. Po dolgem premišljevanju sem kupil teta Adeli nov solnčnik in jo povabil na jerebice, ktere je imela še rajši nego fazane. Zanimarnega dekadenta pa sem podaril sorodniku, gorenskem posestniku. Na kratki verigi priklenjen kopri hudobnež po prostosti in delikatesah. Moja žena pa je odslej manj svojeglava, zlasti če jo spominim, da bi nama bil njen Biser kmalo odnesel tetino hišo in hranilnične zaklade.

Divji graben.

Črtica iz gor. Spisal V. L.

I.

Kakor hitro je zaigral prvi odsev plahje zarje za Karavankami, je odhitel lovec Ivan na planino; z naslodo so se bočile njegove široke prsi, ko so dihalo sveži jutranji zrak; lica so mu rudela od moči in prijetnega napa in vsa njegova korenjaška postava v kratkih nogavicah, irhastih hlačah in raševinastem suknjiču, glava pokrita z lovskim klobukom, na katerem se je mogočno ponašalo zakrivljeno pero divjega petelina, je izražala ljubezen in občudovanje te krasne planinske narave, tisto tiho, neizrekljivo ljubezen, ki jo goje za njo njeni otroci.

Včasih je obstal in si otrl pot raz čelo. Bil je na potu v Strmi laz, da prinese seboj tistega velikega srnjaka, ki biva tam gori in, ponosen na svoje šeststozobne roglice, neizprosno čuva svoje domačinstvo proti vsakemu pritepenec. Srnjak je bil namenjjen za mizo graščaka, ki je povabil za nedeljo — svoj imendan — številno družbo v goste in naročil Ivanu, naj mu preskrbi dobre pečenke. Ivan je sicer dobro vedel, da se bode baron pohvalil, s kolikim trudom je zajel sam srnjaka gori v laz, in dostavil še cel kup različnih podrobnosti, ki imajo skupno le to, da so vse do zadnje izmišljene; toda kot graščinski lovec je bil gospode že navajen in misel na baronovo samostalno hvalo proti gostom ga ni niti najmanj motila v veselju, katero je občutil že sedaj, ko si je med hojo v duhu

alikal srnjaka, kako leži ustreljen pri njegovih nogah, on pa se sklanja nad njim ter si izreka priznanje za to, da ga je tako mojstersko zadel... S krvavim zlatom je oblivala zora skalne grebene; lahka, komaj vidna meglica je drhtela tuintam v prvih solnčnih žarkih, nebo se je prepenjalo z vedno čistejšo modrino in tuintam so poizkušali ptiči svoje jutranjice. Že je bil blizu in oprezo je stopal skozi smrečje proti prehodu, koder je prihajal srnjak. Kar mu je bilo, kakor da se je razgrnil sveži pomladni zrak od silnega zvoka... Bum!! se je razleglo v čisti vzduh in se nelo v stoterem odmevu, od stene do stene. Za trenutek je obstal lovec, kakor pribit: tat ga je nedvomno prehitel in, če je s svojim strelom zadel, mu je podrl najlepšega srnjaka v cellem lovu.

Naprej, dokler je čas! Kakor mačka se je zaletel Ivan proti laz, odkoder je bil pretrgal strel svečano jutranjo tišino. Oprezo se skrivaje za debli in prežeč, kakor sivi sokol pod oblaki, je kmalo dospel na rob trate, ki se je širila v pisanem krasu rosinih cvetov in trav. Izza gostega grmovja se mu je odprl vnebovpiječ prizor: z iztegnjenimi nogami je ležal srnjak na biserni travi, poleg njega pa je klečal tisti preklecani — fant, ki ga je Ivan dobro poznal, in ga odpiral z nožem, tako da se kadilo v hladni zrak od svežega, toplega drobovja in krvi. Čez ramo pa mu je visela puška in Ivanu se je zdelo, kakor bi se vstajala modrikasta meglica iz njene cevi.

Oprezo je stopil lovec naprej, da bi prišel zločincu za hrbet; v tem hipu pa se je zlomila pod njegovo nogo trha vejica in tat se je bliskoma ozrl ter zagledal sovražnika.

"Stoj, Tone!" je zavpil Ivan in skočil k njemu, da bi ga zagrabil.

Ta pa ni bil tako neumen, da bi ga čakal; v trenutku je skočil po konci in predno ga je dosegla lovčeva roka, je šinil kakor burja po bregu navzdol, skakaje čez podrti debli, kamenje in jarko s predznimi skoki, kakor divja koza, ne meneč se za nevarnost. A tudi Ivan je znal takšne stvari in tisti hip se je začela ljuta gonja; kakor tiger jo je udrl razjarjeni lovec za begunom in naglo, čimdalje bolj se je krčila razdalja med obema. Tat je bil to pač zautil, zakaj naenkrat je izginil za skalo, preko ktere se je bil pognal z neverjetno predznostjo, in tisti hip se je prikazala izza nje cev namerjene puške, Toneova glava in rama.

Bliskoma je skočil Ivan v stran in dvignil kopito svoje puške k licu; dva

strela obenem sta zagrmela v jutranji molki. Za lovčevim hrbtom se otožno jeknilo drevo in treske so odletele v stran, ko je zaživigala smrtonosna kroglica mimo, toda Ivan ni bil zadet. On je pač bolj meril, nego njegov nasprotnik, ki je tisti trenutek skočil pokonec, vrgel puško od sebe in tekel naprej; toda desnica mu je mahala mrtva od telesa. Ivan, ki jo je zopet udrl za njim, je kmalo opazil krvavo sled na travi in kamenju...

(Konec prihodnjé)

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJIVI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SANO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

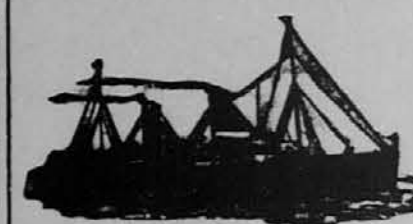
Delo dobi
25 mož v Arkansasu, kateri razumejo
izdelovati .doga. — Naslov: .MAX
FLEISCHER, 258 Grove Street,
Memphis, Tenn. (27-1-13-2)

NAZNANILO/
Podpisani naznanjam rejakom
Slovenem in Hrvatom, da imam
svoj lepo urejeni
SALOON,
498 Corner 4th & Bryant Street,
San Francisco, Cal.
Vedno točim sveže pivo, dobra
kalifornijska vina, vsakovrstni
whiskey ter brandy, fine amodke
itd. Preskrbim stanovanje in hrano
z najboljšo postrežbo.
V obilen obisk se priporoča:
(31da) **NAJBOLJE** je denarje
pošiljati po
posredovanju F.
SAKSE, 109
Greenwich St.
New York, ker to stori najhitreje in najsolid-
neje.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED
TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA
KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



PANNONIA
CARPATHIA
ULTONIA

odpluje iz New
Yorka dne 21
feb. 1905.

odpluje iz New
Yorka dne 7
marca 1905.

odpluje iz New
Yorka dne 21
marca 1905.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vi-
jaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni
za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan po
misi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljni med
TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč
in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

Življenje polno veselja in zadovoljnosti se začne za vas!

Ako nam zaupate, prejenja vse vaše trpljenje.

Stotine in stotine ljudi jadikuje in vzdihuje radi bolezn. Pritožujejo se, da so bili že pri toliko zdravnikih in da so že izdali toliko denarja, a vse je bilo zamanj. Vse trnu je bil brezuspešen. Obupani trdijo, da za nje ni več pomoči, kar imajo popolnoma prav, ker dosedaj niso še prišli v roke tako izvrstnih zdravnikov, kakoršne priporočamo mi.

VSAKO BOLEZEN NAJ JE ŠE TAKO NEVARNA, JE MOŽNO ODSTRANITI V NOVEJ BOLNIŠNICI V NEW YORKU. Zaved je ustanovljen v pomoč vsem bolnikom, zlasti Slo-

vencom. Tu so zdravniki za vsako bolezen posebej. Vsak bolnik pride k specialistu, ki ga gotovo ozdravi.

Ste imeli že lepšo priliko biti ozdravljeni in ne ogoljufani? Čitajte izjavi osob, ki sta prisegli pred javnim notarjem.



Josip Marinovič.

Ozdravljen kroničnega bronhijalnega katara, kašlja, mrzlice,
telesne slabosti, glavobola — tekom enega meseca.

Prisega pred notarjem.

Podpisani izjavim, da sem dolgo trpel na kroničnem bronhijalnem kataru, kašlju, mrzlici, telesni slabosti in glavobolu. Preiskani sem bil od mnogih zdravnikov, ki mi niso znali pomagati. Tekom enega meseca sem popolnoma ozdravil, ker sem se obrnil na Univerzalni zdravniški zavod v New Yorku.

Najpriščneje se zahvaljujem, da se moja izjava ponatisne v časopisjih.

New York City, 28. aprila 1903.

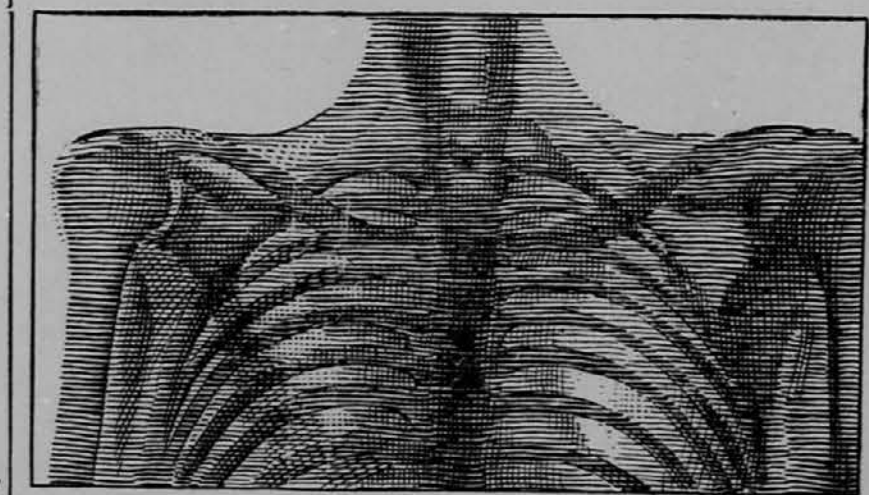
Josip Marinovič,
197-95 Spring St.

Prisegel vpriče mene 28. aprila 1903.

AMERICO C. STABIEZ, javni notar,
289 Grand St., New York.

Mogoče ste belni? Izdali ste že mnoge denarja zdravnikom in za zdravila? Morda mislite, da ste že izgubljeni in udano čakate edine rešilke svojih bolezni — smrti?

Vendar vam odločno svetujemo, da ne obupate, ampak poslušate naše nasvete. Ozdravljenje je odvisno edino le od vaše volje. Verujte in zaupajte nam!



Ta slika predstavlja človeško telo po ozdravljenju z električnim strojem.

Jamčimo vam za popolno ozdravljenje vseh bolezni, kakor: bolezni na pljučah, prsih, želodcu, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prehudu utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, naduho, bronhijalni, pljučni in prsni kašelj, bljuvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, hrbtu, ledjih in boku, zlato žilo, grizo ali preliv, nečiste in pokvarjene kri, otekle noge in telo, vodenico, božast in sploh VSE ŽENSKO IN MOŽKE BOLEZNI.



Zdravniku specialistu, ki me je ozdravil prsne bolezni, kroničnega bronhijalnega katara, telesne slabosti, kašlja, potenja po noči in pomanjkanja teka, se tem potom najpriščneje zahvaljujem. Bila sem prej pri 6 zdravnikih, ki mi niso nič pomagali. V univerzalnem zdravniškem zavodu sem popolnoma ozdravela v enem mesecu. Zato najtopleje priporočam vsem bolnim ženskam, da iščejo pomoč tam, kjer jo dobe gotovo. Obrnejo naj se pisмено ali naj osebno povprašajo, kako bi bilo mogoče ozdraveti. V univerzalnem zdravniškem zavodu v New Yorku ozdrave gotovo.

Prostovoljno pustim to izjavo, da se objavi v časopisjih.

Bayonne, N. J., 24. julija 1903.

Marija Drago,

526 Avenue C

Podpisana je prisegla pred menoj 24. julija 1903.

NIKOLAJ GRILLI,

javni notar.

Sedaj ne smete več dvomiti. Obrnite se na ta zavod in ozdravljene bodete svojih bolezni.

Bližnje in oddaljene osebe se lahko zdravijo, ne da bi izgubile kaj časa pri svojih opravkih.

Ako kdo trpi na eni napisanih ali nenapisanih bolezni, naj se nemudoma obrne na Univerzalni zdravniški zavod. Kder more, naj osebno povpraša sveta. Oddaljenim pa svetujemo, da opišejo natančno svojo bolezen. Pomoč jim je zagotovljena. Poslana zdravila naj vsakdo uživa brez strahu, ker so gotovo najboljše.

Uradne ure: Vsak dan od 10. do 1., od 2. do 6. Ob sredah in sobotah od 2. do 5., od 7. do 8. Ob nedeljah od 10. do 1.

Naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE,

30 W. 29th St., near Broadway

NEW YORK, N. Y.